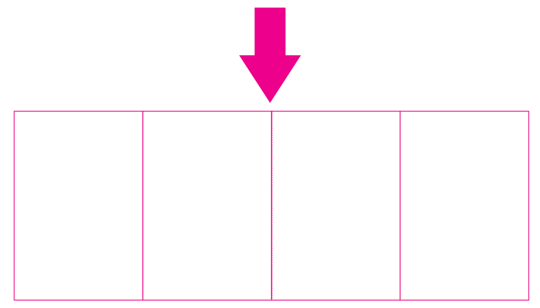
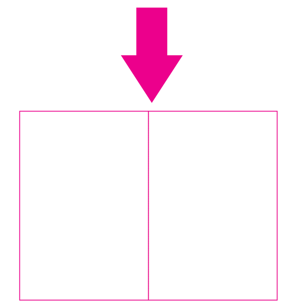
REV.	DESCRIÇÃO DA ALTERAÇÃO	ALTERADO	APROVADO	DATA

NOTAS:
material: papel branco 75g/m2
imprimir 1 x 1 - preto
suprimentos dobrados (2 dobras)

NOTES
material: white paper 75g/m^2
print 1 x 1 - black
suplies folded (2 fold)

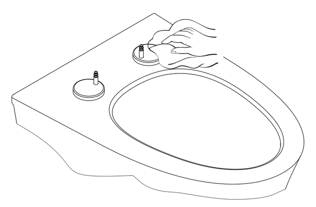

1ª FOLD


2ª FOLD

400,00 mm

150,00 mm

Após a retirada do assento, a bacia fica com a área livre para higienização, assim como o assento pode ser melhor higienizado.
After removing the seat, the toilet will have a free area for cleaning; thus, the seat can also be further cleansed.
Después de la retirada del asiento, el retrete queda con el área libre para higienización, así como el asiento puede ser mejor higienizado.



Manutenção e Conservação/ Maintenance and Conservation/Mantienimiento y Conservación

Limpe periodicamente apenas com pano macio, água e sabão neutro. Não use palha de aço, sapólio ou produtos químicos.

Finish surface cleaning: clean with a smooth cloth, water, and neutral soap only. Do not use steel wool, scouring powder, or chemical products.

Limpieza: limpiar con un paño suave, agua y jabón neutro. No usar esponja de acero, abrasivos u otors productos químicos.

Composição Básica/ Basic Composition/ Composición Básica

Resina termofixa ou polipropileno, nylon e aço Inox.
Thermoset resin or polypropylene, nylon and stainless steel
Resinas termoestables o polipropileno, nylon y acero inoxidable.

Atenção / Attention / Atención

NUNCA subir ou sentar na tampa do assento, risco de quebra.
NEVER climb or sit on seat cover, risk of breakage.
NUNCA suba o se siente en la cubierta del asiento, existe riesgo de rotura.

A Deca se reserva o direito de alterar os produtos deste manual, sem prévio aviso.
Deca reserves the right to change the products of this booklet without previous notice.
Deca se reserva el derecho de alterar los productos de este manual sin aviso previo.

Escritório Comercial: Rua Comendador Souza, 57. CEP 05037-090. São Paulo, SP. Fone: 55 (11) 3874-1600.
LJ: Avenida Antonio Frederico Ozanan,11900. CEP 13213-030. Jundiaí, SP. CNPJ: 97.387.181/0022-71. IE: 407.489.356.119.
LR: Tronco Distribuidor. Rodovia Norte, km 01, s/nº. CEP 54590-000. Cabo do Santo Agostinho, PE. NPJ: 97.837.171/0029-48. IE: 39.963.284.
LP: Rua José Antonio Ferreira de Miranda, 1457. CEP 58082-797. João Pessoa, PB. CNPJ: 97.837.181/0039-10. IE: 161.761.720.

Fabricado na China com qualidade e requisitos técnicos Deca

CERTIFICADO DE GARANTIA

Condições Gerais:
Este produto DECA é produzido dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, sendo garantido durante **1 ano** para defeitos de fabricação, a partir da data de sua aquisição, comprovada mediante apresentação da nota fiscal de compra.
Esta garantia é aplicável exclusivamente para os produtos adquiridos a partir de 2005, sendo a responsabilidade do fabricante restrita aos defeitos de fabricação.

Restrições Gerais da Garantia:
A presente garantia perderá a sua validade nas seguintes situações:
✓Danos sofridos pelo produto em conseqüência de quedas acidentais, uso e/ou manuseio inadequado, instalação realizada de forma incorreta, não obediência das orientações técnicas fornecidas pelo fabricante e erros de especificação;
✓Danos causados pela limpeza inadequada do produto (aplicação de solventes, produtos químicos, abrasivos do tipo saponáceo, utilização de palha de aço, esponja dupla face e outros semelhantes);
✓Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, gaxetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas e mecanismos de vedação;
✓Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pelo Serviço Autorizado DECA;
✓Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou ainda, adaptação de peças adicionais sem concordância prévia e por escrito do fabricante;
✓Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou que contenha impurezas e substâncias agressivas, que ocasione o mau funcionamento do produto;
✓Objetos estranhos e outras substâncias presentes no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento, tais como: cola, lubrificantes, resíduos de construção, areia, cimento, pedras, tecidos, entre outros.
✓Instalação inadequada do produto com cimento e/ou massa plástica.
✓Produtos instalados para USO PÚBLICO, que terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.
A fabricação dos produtos DECA e suas especificações técnicas estão sujeitas a alteração, a qualquer momento, sem prévio aviso pelo fabricante.
Informações para contato:
Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, recomendamos que seja utilizada a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou entre em contato com nosso SAC - Serviços de Atendimento ao Consumidor DECA (0800-011-7073). Este Certificado é valido em todo o Território Nacional.

Ampla rede de serviço autorizado em todo o Brasil.

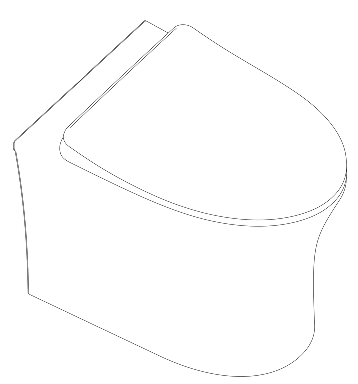
Atendimento ao Consumidor
0800 011 7073
atendimento.sac@dex.co

7920416- 092024

ASSENTO SANITÁRIO
TOILET SEAT
ASIENTO DE TOCADOR
EASY-CLEAN

Deca

FOLHETO DE INSTRUÇÕES
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES

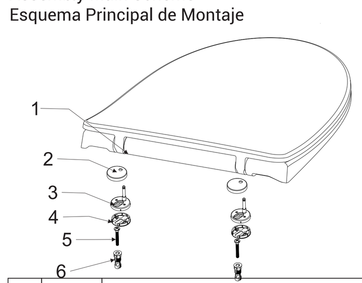


VERSO do folheto quando está fechado
VERSE of brochure when is closed

FRENTE do folheto quando está fechado
FRONT of the brochure when is closed

Instalação/ Installation/ Instalación

Esquema Principal de Motangem
Assembly Main Scheme
Esquema Principal de Montaje



Item Punto	Quantidade Qty. Ctd.	Descrição Description Descripción
1	1	**Conjunto Slow Close e Easy-Clean**/ Slow Close and Easy-Clean Set Conjunto de Slow Close y Easy-clean
2	2	**Acabamento da base**/ Base finishing Acabamiento de la base
3	2	**Base de encaixe**/ Fitting base Base de encaje
4	2	**Base de borracha**/ Rubber base Base de goma
5	2	**Parafuso de fixação**/ Mounting screw Tornillo de fijación
6	2	**Bucha expansora com rosca**/ Threaded clamping sleeve Buje expansor con rosca

1 **Encaixar a base de fixação (1) na bacia e dar um pré-aperto de modo que a base de fixação fique móvel para ajustes (Fig.1a) e encaixar o assento na base (Fig.1b).**
Fit the mounting base (1) in the toilet, and turn it a little bit so that the mounting base becomes moveable for settings (Fig.1a), and fit the seat in the base (Fig.1b).
Encajar la base de fijación (1) en el retrete y dar un pre-aprieto de modo que la base de fijación quede movil para ajustes (Fig.1a) y encajar el asiento en la base (Fig.1b).

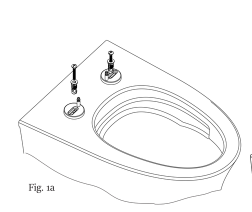


Fig. 1a

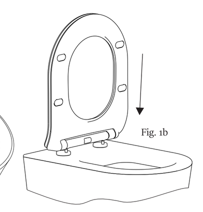


Fig. 1b

2 **Fechar o assento na bacia e ajusta-lo (Fig.3).**
Close the seat on the toilet for settings (Fig.3).
Cerrar el asiento en el retrete y ajustarlo (Fig.3).

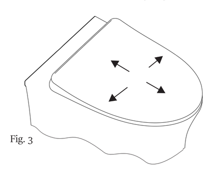
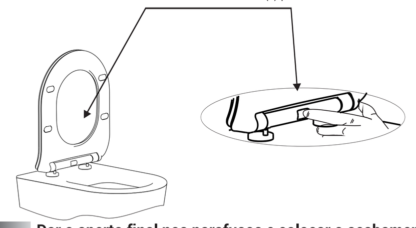


Fig. 3

3 **Abrir o assento mantendo a posição da base de fixação e retirar o assento acionando o botão Easy-Clean (Fig.3).**
Open the seat while keeping the mounting base, and remove the seat by pressing the Easy-Clean button (Fig.3).
Abrir el asiento manteniendo la posición de la base de fijación y retirar el asiento accionando el botón Easy-Clean (Fig.3).



4 **Dar o aperto final nos parafusos e colocar o acabamento (Fig.4).** Finish driving the screws and put in the finishing (Fig.4).
Dar el aprieto final en los tornillos y colocar el acabamiento (Fig.4).

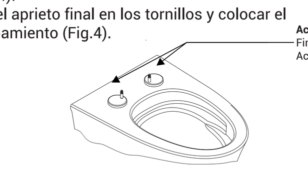
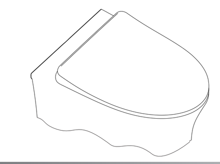


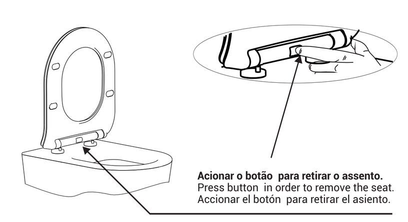
Fig. 4

5 **Encaixar o assento na base para finalizar a instalação.**
Fit the seat in the base in order to finish the installation.
Encajar el asiento en la base para finalizar la instalación.



Limpeza/ Cleaning/ Limpieza:

Abrir o assento completamente, acionar o botão e retirar o assento para a limpeza.
Open the seat completely, press the button, and remove the seat for cleaning.
Abrir el asiento completamente, accionar el botón y retirar el asiento para la limpieza.



AP.876.17 / AP.866.17 / AP.856.17 / AP.836.17

CATEGORIA PRODUTO	CUBAS	DIMENSÕES SEM INDICAÇÕES	NBR 16748-1
VOLUME ÁGUA	XXXl	TIPO ESMALTE	A / B
NORMA / DECRETO - ENSAIOS	NBR 16748-2	PESO DE ESMALTE	XXXkg
NORMA / DECRETO - DIMENSIONAL	NBR 16748-1	PESO DE MASSA	XXXkg
DEXCO Tipo	DESENHO nº ID 7920416	REVISÃO Rev A	TOL.GERAL ± 2 / UNIDADE mm
PROJETADO rcazott / DATA 19/09/2024	DESCRIÇÃO FOLHETO DE INSTALAÇÃO ASSENTO TERMOFIXO_ODM		ESCALA 1:1 / FOLHA A0
APROVADO rcazott / DATA 19/09/2024			MATERIAL NOTA/NOTE

Propriedade reservada - Reprodução proibida - A Empresa protege seus direitos sobre os designs de acordo com a lei.